

# A Társaság



József Ferenc főherceg, Anna főhercegnasszony és Árpád főherceg  
*Veres udv. és kam. fényképész felvétele*



**íjf. Kienast Ferenc és Vangel Klára esküvőjén a násznép**

Balról ülnek: Rózsahegyiné Vangel Etelka, Berényi Viktorné, a Menyasszony, a Vőlegény, Kertész K. Róbertné, id. Kienast Ferencné, Selmeczyné Bobitsch Éva. Koszorúsleányok: Vangel Éva, Zsóka és Kata, Fabricius Klára. Állnak: Kertész Gábor, Suppán Vilmos és felesége, Asbóth Jenő, Vangel Gyula, Vangel Károly, id. Kienast Ferenc, Kertész K. Róbert, Berényi Viktor, íjf. Kertész Róbert, Rózsahegyí Gusztáv, Selmeczy László, Kertész András.

*Stemmer felvétele (Régi posta-u. 4)*



**Dékány Sándor és Mehlschmidt Dissy esküvője**

Ülő sor, balról: Hilbert Ferenc, Szentkláray Emilné, v. Kárpáthy Kamilló, Menyasszony, Vőlegény, Mehlschmidt Ferencné, Dékány Dezsőné, Hetényi Béla. Álló sor: Szentkláray Emil, Mehlschmidt Erich, Udvardy Ignác plébános, Lonkay Éva, Lonkay Zsigmond, Mehlschmidt Franciska, Dékány Tibor, v. Kárpáthy Kamillóné, v. Kanotay Mihály, Mehlschmidt Ferenc, Dékány Dezső, Molnár Pál, Dékány István, Dékány Dezső, Bercsényi Miklós, Almay Jenő.

*Schäffer Gy. felvétele (Rákóczi-út 8/a)*

# A Társaság

SZÉPIRODALMI ÉS TÁRSADALMI KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Budapest, I. kerület, Horthy Miklós-út 1. szám.  
Telefon: 68-2-82.

Szerkeszti:  
MIAKICH KÁROLY

Előfizetési árak:  
Egy évre 25 P., félévre 14 P., negyedévre 8 P.  
Utólag fizetve negyedévre 10 P. Egyes szám 80 fill.



**bikafalvi Máté Judith az Atléta-bálon**  
*Angelo (IV, Váci-utca 24) felvétele*

LOHR MÁRIA-KRONFUSZ

Vegytisztító, csipketisztító és kelmefestő  
Gyár és központ: VIII. kerület, Baross-  
utca 85. szám / Telefon: József 302-37

## BERZÉTHEY LENKE LEVELE

Kedves Szerkesztőm! Bécsből kaptuk a hírt, a rendkívül népszerű Nelky Jenő magyar követ nyugdíjbavonulásáról. E hír mögött egy olyan házasság története búzódik meg, — ahol a menyasszony nemzetisége nem volt összeegyeztethető a diplomáciai állással. Ellenben ugyancsak a bécsi követségen szolgálatot teljesítő Garzuly Béla — ismét szabad, — a leányos mamák nagy öröme. (Nem vőlegény!)



**Kienast Ferencné Vangel Klára**  
Stemmer felvétele (IV, Régi posta-u. 4)

A Balaton partjairól, a szellők szárnyán egy kedves eljegyzési hír érkezett: Kemény Katalin bárónő, a pesti elitbálok és a társaság kedvence, gyűrűt váltott ifj. Pazár Zoltán budapesti orvossal. A múlt év nyarán Lellén ismerkedtek meg és íme egy egész életre eljegyezték magukat, nemcsak egymással, hanem a boldogsággal is.

Megírtam már magának, milyen fényes volt Vangel Klára esküvője és mennyien voltak a Belvárosi templomban, ami a szép menyasszony iránti általános érdeklődést és a Vangel—Kertész—Kienast-családok nagy ismeretségét jelenti.

Érdekes újítás volt, hogy a koszorúleányok fiúk nélkül vonultak fel, csupán két botos vőfély képviselte a fiatalemberek gárdáját. Az esküvőn Dullien Elza énekelt és Garai György hegedült, tanuként pedig Kertész K. Róbert és Asbóth Jenő szerepeltek. A résztvevő személyeket különben legjobban illusztrálják a mellékelt képek, amelyeket, bár későn küldöm, mégis érdemes lesz leközölni, mert a szép Vangel Klárát mindenki szívesen nézi. — Régebbi hymen-hireimhez sorolom az ifjú szőke grófot is, aki atyja kívánása ellenére nősült s ezért külföldön töltve néhány évet, most hazatért és minden meg van bocsátva, sőt az előkelő rokonság is kitöltöttnek vette a külföldi büntetést. — Szóval, nem kell mindjárt elválni, — ezt igazolja azon idősebb házaspár esete is, akik válás után kezdik egymást igazán szeretni és — míg azelőtt soha, — most hetenként legalább kétszer ebédelnek együtt, valamely előkelő étteremben. — Csak azt nem tudom, vajon ki fogja elvenni a most harmadszor való szép asszonyt? — Félreértések elkerülése végett kijelentem, hogy nem is gondolok a főváros legosztatlanabb szeretetének örvendő Tóth Gidára, aki, — ha nem tudná, — megnősült, egy igen csinos fiatal özvegyasszonynak, Horváth Erikának ajánlván fel minden szeretetét, szívét és lelkét.

A hymen-hireken kívül van a tarsolyomban más is, és pedig cáfolandó azt, hogy én csak pletykákat tudok írni, íme néhány sajnálatosan igaz személyi hír a farsang betegjeiről: gróf Berchtold Lipótné spanyolnáthájából felgyógyulva, a Semmeringen üdül, — Hoyosné Kinsky Katalin grófnő rheumatizmusát a soósi kastélyában heverte ki, — Esterházy Izabella grófnő mandulaoperációt szenvedett át, — Wilczek Lidi grófnő és Horváth Boldizsárné vakbélműtétnek vetették alá magukat, — Windischgraetz Puppe hercegnő sielésközben lábát törte, — no lássa kedves Barátom a bajból kijut még a hölgyeknek is! Így a síszezón végefelé elég sokan vannak e szép sport lábtöröttjei között.

Azt hiszem, egy kis pletyka nem fog megártani, — pláne, ha érdekes. Mert mi tagadás, nagy port vert fel az egyik táncostéán egy igen csinos — bár nem gyermekleány megjelenése, amit határozottan kifogásolt egy városabeli úriasszony, — állítván, hogy a kisasszony ott vidéken több férfi irányában tanúsított nagy barátságot. Természetesen ezt az állítást nagy felháborodás, felelősségrevonás, letagadás, tanuzás és hasonló civakodás követte, míg a bíróság ki nem mondotta a döntő szót. — Itt ugyanis a kisasszonynak az orvosi tudomány igénybevételével sikerült annak bebizonyítása, hogy — a látszat csal. De mindebből az is következik, hogy azért a látszatra is sokat kell ám adni. Úgy, mint sokat ad erre híve is

Lenke.  
U. i. Báro Inkey Lajos előnásútjáról, Lillafüredről hazatérve résztvett a vasárnapi díjlovaglásban és a második lett. Mint házasembernek, — ez volt első úrlovás győzelme.

PIEDL KORNÉL női-fodrász és szépségápolási terme Budapest, IV., Váci-utca 10 (az udvarban). Telefon: 823—53.

**KÁLLAI JENŐ** Nagyban és kicsinyben.  
menyasszonyi fátyol- és koszorúgyár  
Budapest, V. ker., Gróf Tisza István-utca 11. szám  
Specialista francia arcfátyol-különlegességekben

A felső körök discret

**magánnyomozója**  
**„NOVUM“ (Ferenczy)**  
VII, Erzsébet-körút 1. Telefon: 32-1-88

## TÁRSASÁGI HIREK

**SZEMÉLYI HIREK.** *Albert* belga király tragikus halála alkalmából a kormányzó részvététáviratot küldött *Erzsébet* belga királynénak. — *Boris* bolgár király Brüsszelből Párisba érkezett, majd továbbutazott Kóburgba, édesatyja *Ferdinánd* volt bolgár király látogatására. — *Umberto* olasz trónörökös belgiumi tartózkodása alatt meglátogatta *Zita* királynét és *Ottó* királyfit. — Az olasz király *Fabinyi Tihamér* kereskedelemügyi miniszternek az olasz koronarend nagykeresztjét adományozta. — Ifj. *Horthy Miklós* Egyiptomba utazott. — Gróf *Pongrácz Kálmánné* Bécsből bashalmi birtokára utazott. — *Woracziczky Hanna* grófnő és *Rubidó-Zichy Ilona* bárónő Ischlben sportolnak. — Báró *Vecsey Egonné* Münchenben és Garmisch-Battenkirchenben töltötte a téli idényt. — A kormányzó *Samarjay Ödön* c. államtitkárnak, az államvasutak elnökének nyugalombavonulása alkalmával a II. fizetési oszt. jellegét adományozta. A MÁV elnöki székét *Senn Ottó* eddigi elnökhelyettes foglalja el.

**HYMEN.** Gróf *Ambrózy Agathát*, néhai gróf Ambrózy-Migazzi István és felesége Migazzi Antónia leányát Budapesten oltárhoz vezette gróf *Mikes Zsigmond*, néhai gróf Mikes Miklós és néhai felesége Bornemissza Johanna bárónő fia. Az esketési szertartást gróf Mikes János végezte.

Várfalvi nemes *Nagy Károly* reálgimnáziumi tanár és felesége Csáky Mária leányát *Agláját* a budavári koronázó Mátyás-templomban vezette oltárhoz *Dalnoki Ferenc* okl. közgazdász, a Pester Lloyd belső munkatársa, *Dalnoki Albert* m. kir. orvos-ezredes és felesége néhai Bauer Anna fia.

*Kuchinka* Gyula leányát *Erzsébetet* oltárhoz vezette Budapesten *Felker Árpád* békéscsabai földbirtokos.

A MAC TÁNCVERSENYT, mint már említettük március 12-én, a Hungária-nagyszálló pálmakertjében rendezik, amikor az idei farsangban bálozó fiatalság teljes számban összeméri tánctudását. Ezen egyetlen elit táncversenyen, hozzáértő és pártatlan zsűri fog bíraskodni. A bizottság élén ifj. Wahlkampf Henrikkel, ezúton kéri a nevezések március 5-ig való bejelentését a MAC-teákon. Nevezési díj 5.— pengő páronként. A verseny pontjai: fox-trott, tangó, wiener walzer, slow-fox és angol walzer. Ezenkívül még külön csárdásversenyt is rendeznek.

A HUNGÁRIA YACHT CLUB február 22-én tartotta első évi rendes közgyűlését a Pannónia-szállóban, ahol ünneplésben részesítették Tuss Miklós, Grofcsik János, Antal Miklós és Kray-Krausz Károly tagokat, mint a múlt évad díjnyerteseit. Elnökké választották Hankóczy Jenő gazd. főtan., ügyvédet, elnökké Kemény Győző ügyvéd, korm. főtan.-t, főtitkárrá Klaszek Ödön gazd. felügyelőt és kapitányá Grofcsik János főiskolai tanárt.

FINOM FÜGGÖNYEINKET tisztíttassuk, festessük a jó társaság által kegyelt „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyárral, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 85-1-29.

**Menyasszonyi kelengyék**

**MÖSSMER**-nél, IV, Váci-utca 1-3  
IV, Türr István-utca sarok, Kristóf-térrel szemben

**2 pekingi palota-kutya**

örökös champion-ivadék, 3 hónapos eladó.  
Nagy mérnök, Erzsébet-tér 3, I. emelet 2.

**DIPLOMÁCIAI HIR.** Báró *Villani Frigyes*, újonnan ki-nevezett kvirináli követünk megérkezett Rómába.

TAVASZI ESTÉLYT rendez a Tearózsa Társaság herceg Esterházy Antal elnöklete alatt az Országos Kaszinóban március 10-én, amely mint szezonzáró esemény igen kitűnőnek ígérkezik. Az előjegyzéseket kéri a rendezőség. Telefon: 21-5-04.



**Dékán Sándor fhgy. és felesége Mehlschmidt Dissy**  
Schäffer Gy. felvétele (VII., Rákóczi-út 8/a)

A VÁCI PÜSPÖKI Uradalmi Bérpince palackborai ma már a felsőbb tízezer köreibben is igen nagy népszerűségnek örvendenek. Úgy zamat, mint minőség, valamint ár tekintetében is indokolt ez a népszerűség, a közönség mindenütt keresi ezt a márkát. „A Váci Püspöki” jellegzetes vignettája közismert a magyar társaságokban. Különösen most, a szezon alatt időszerű megállapítani ezt a véleményt, a báli eseményeknél a büffékben és éttermekben ez volt a legjobban elterjedt ital — a hölgyközönség is legnagyobb előszeretettel fogyasztotta a zamatos és kitűnő Váci Püspöki bort.

**Márkás porcellánok** és kristályüveg-különlegességek. Alkalmás-ajándékok **SZITTNER FERENC**, Budapest IV., Mária Valéria-utca 1. Telefon: 82-1-14

**BUNDAKÜLÖNLEGESSÉGEK** EREDETI PÁRIZSI MODELLEKSZERINT legnagyobb választékban **SCHMIDEG** szűcs. Párisi-utca 3. — Telefon: 885-34

**ESTÉLYEK ÉS TEÁK.** *Álgya Sándor* és felesége február 20-iki fogadónapján a következők voltak jelen:

Pekár Gyuláné, Nemes Antal püspök, Illés József és felesége, Hodula Károly altábornagy, felesége és családja, Lencz Albin altábornagy és családja, Berzsenyi István tábornok, Koós Zoltán és felesége, Kiss Géza és felesége, gróf Csáky Kálmán és felesége, gróf Festetics Bennó és felesége, Czeke Aladárné és leánya, Lázár Ferencné és leánya, Bezegh-Huszágh Miklós, felesége és leánya, Ney Ákos és leányai, Bangha Imréné és leánya, Nedeczky-Gribsch Viktorné és leánya, Bajcsányi Ferenc és felesége, Balassa Viktor és felesége, Gruber Alfréd és felesége, Grecsák Richárd és felesége, Mihályfy Dezső és felesége, Koller Pál és felesége, Reischel Gyula



**Eperjessy Gyula Egyiptomban**  
(H. Pogány Klári felvétele)

és felesége, Wekerle Gizella, Mesterházy Nelli és fivérei, Vadász Maudi, Héjj Imre, báró Csávossy Andor, Jeszenszky Tibor, Ivády Sándor, Mándy Sándor, Kiss Tibor, Tóth István, Visontai-Kovács Zoltán, Pintér Arnold, Takács István, Wahlkampff Henrik, Csenyery László, Álgya Zoltán, Vasdinyey Kornél, Piacsek Zoltán, Gaál Endre, Gotthard Zsigmond, Háromy Gaston, Palkovich Pál, Körmeny-Ékes Sándor, br. Kemény Boldizsár és neje, Rudnay Gyula.

*Patay György* angliai tartózkodása alkalmából fogadóestélyt adott Londonban, amelyen az ottani diplomácia és az angol arisztokrácia számos tagja vett részt:

Így a többek között a lengyel nagykövet, az osztrák, görög követek feleségeikkel és a svéd, svájci, egyiptomi és más követségek tagjai, azonkívül Bárdosy László magyar köv. tanácsos és felesége, továbbá: herceg Pless Henrik, herceg Ysenburg Károly és felesége, Hohenlohe hercegné, E. Lewenhaupt Gossling grófné, gróf Lewenhaupt Erik és felesége, Lord és Lady Jessel, Drogheda grófné, Lady Poulett Bridgett, Sir Thomas és Lady Hohler, Lady Gilbey, Sir Geoffrey Clarke, P. Annesley grófné és még kb. vagy ötvenen a londoni előkelő társaságból.

Özv. gróf *Woraciczky Jánosné* Hanna leánya tiszteletére táncestélyt adott, mely kitűnően sikerült.

Gróf *Tisza Kálmán* Emma leánya tiszteletére, annak eljegyzése alkalmából díszes fogadóestélyt adott egyik dunaparti szálló különtermében.

*Koós Miklósék* (cs. és kir. kamarás) teáján résztvettek:

Nemes Józsefné, Kossuth Istvánné, Semsey Albert és felesége, Tóth Loránt és felesége, Burrián Imréné, Kossuth Lajos Gáborné, Barcsay Ádámné és leánya Aliszka, Dorner Gyuláné, Jóny Adolf és felesége, báró Apor Józsefné, Scholtz Lászlóék, Solymos Mária, Gedeon Mária, a házikisasszonyok Koós Mária és Mártha, valamint több táncos fiatalember.

*Drasche-Lázár Alfrédék* Iklódy-Szabó Marietta és Edith tiszteletére adott teáján megjelent leányok:

Kornfeld Mária bárónő, Mauthner Annus, Kisfaludy-Strobl Éva, Zsóry Kata, Titsch Juliette, Mándy Klári és Erzsébet.

*Rauch Iván* és felesége multheti vacsoráján megjelentek:

Körössy Dezső és felesége, Draskovich Ottó és felesége, Halm Sándor és felesége, Dusóczky Károly és felesége, Rieger László és felesége, Rieger Sárika, Wagner Ernő, Balkányi Rudolf és Koller Sándor, stb.

*Lázár Ferenc* és felesége Magdi leányuk tiszteletére estélyt adtak, melyen megjelentek:

Titsch Gyuláék és leányuk Juliette, Rauscher Aurélek és leányuk Magdi, Parassin Józsefné és leányai Nadine és Juliska, Szőlősy Aurél és leánya Márti, Császár Ferencné és leánya, Krasánszky Henrikné és leánya Taffy, Dolecskó Jánosné és leánya Baba, Uher Károlyné és leánya Zita, Gröber Klári és a fiúk.

Gróf *Batthyányi Gyula* műteremavató estélyt rendezett.



**Round Hillben.** Balról-jobbra: Mrs. Craven-Ellis, Eckhardt Tibor, Mr. E. S. Day, (Master), Mr. Craven-Ellis.

*Nékám Lajos* és *Sándor* estélyén ott voltak:

Neuber Ede és felesége, Bayer-Krucsay Maud, Gerlóczy Éva, Gaby és Lily, báró Kemény Boldizsár és felesége, Mándy Klári és Erzsébet, Parassin Juliska és Nadine, Gévy-Wolf Ferenc és felesége és a táncosok.

*Mándy Sándoréknál* táncostea volt, melyen résztvettek: Szakolyiné Grosz Eszter, Gräfl Helén, Nedeczky-Gribsch Viktorné és leánya Erzsébet és még sokan.

SZIVÁRVÁNY ruhafestő és vegytisztító gyár gyűjtőtelepe *Városház-utca 6.*, megbízást gyári áron vállal. Telefon: 58-5-87.

**TANULJON IDEGEN NYELVEKET**  
**BERLITZ** NYELVISKOLÁBAN  
IV, Vörösmarty-tér 2. Telefon: 87-4-69

**! Fizessen elő a Divatszemplére !**  
Előfizetési árak: egy évre 14.— P, félére 7.50 P. Mutatványszám 1.25 P. — Kiadóhivatal Budapest IV. kerület, Semmelweis-utca 5

Alapított 1895

**NAGY KÁLMÁN**

egyenruházati intézete és polgári szabósága  
Budapest IV., Kossuth Lajos-u. 6 (saját ház)  
Telefonszám: 83-6-59

\*  
Kedvező fizetési feltételek mellett  
előnyös árban készít  
polgári és egyenruhát

ESTÉLYEK és teák voltak: Kézdy Vásárhelyi Zoltán államtitkár és felesége Majthényi Elza bárónő leányaik tiszteletére táncosteát adtak, Kiszely Gyula cs. és kir. kamarás és felesége estélyt adtak. Jeszenszky Tibor és felesége Kézdy Vásárhelyi Margit teát, — Dabasi-Halász Gedeon és felesége pazonyi Elek Xandrin pedig leányuk tiszteletére táncosestélyt rendeztek. Gróf Hunyady Ferenc és felesége estélyt adtak Kézdy Vásárhelyi Margit tiszteletére. Házibál volt Wekerle Sándoréknál, Döry Hugóék táncosteát rendeztek, Tomcsányi Vilmos Pál és László László ellentengernagy, valamint Tarányi Ferencék zsúrt adtak. — Estélyek voltak: Zarka Eleméréknél, Dolecskó Jánoséknál, Déry Lilynél, Beck Róbertéknél, Bayer-Krucsay Dezsőéknél, Fischer Ödönéknél, stb.

A TECHNIKUS-TEÁT immár másodízben szerdán este tartották a Hungáriában, Oltay Marianne elnökségével. A farsangi búcsúnak szánt és kitűnően sikerült estélyt még Budinszky Sándor, ifj. Ulits Lőrinc, Bud Pál, Benkert György és ifj. Molnár Dezső rendezték, amelyen résztvettek:

Leányok: Kovács Manyi, Neusidler Alice, Heckl Margit, Lorberer Anny, Nemelka Eliette, Hollerung Piroska, Molnár Kaci, Áronffy Duca, Lasz gallner Nóra, Schodits Éva, Fanta Ica, Reichart Irén, Polonyi Nóra, Kovács Irma, Vörösmarty Ily, Miss Mariori Show (Troon), Bárány Magda, Bárány Éva, Arányi Tidy, Rákosy-



A Kékesen. Balról az első sorban: Zlinszky Sándor, Máriássy Andorné, Dunckel Károly és felesége, Spur Endre és felesége Várkay Lajos ezredes felvétele.

Nászay Lolo, Gillemot Kató, Karvaly Ilus, Gagyhy Éva, Reischl Vali, Miss Anny Wood (Troon), Janson Ili, Kuharik Morzsi, Joanovits Mici, Joanovits Margit, Parlay Mici, Jankovius Mädy, Virág Ilus, Menkina Margit, Vecsey Erzsébet, Moldován Annus, Éberhardt Kató, Arday Nóra, Csölle Gabi, Jobbágy Iona, Nagy Sári, Nagy Emma, Hnilitska Délia, Endrédy Bunci, Nagy Gitta, Miss Mary Wilson (London), Demeter Magdi, Zier Gréte, Csepel Éva, Csepel Klári, Gyárfás Baba, Branyicskay Olga, Wein Sári, branyicskai Nagy Éva, Ney Klára, Ney Katalin, Paulovits Baba, Szecsödy Kata, Brenner Mártha, Waldhauser Ili, Kádár Ica (Stuttgart), Patriovits Mária, Lonkay Margit, Czeke Marianna, Lencz Gréte, Bud Magdi, Fülöp Bucy, Deák Erzsébet.

DÍSZMAGYAROK Horváth György udvari szállító úriszabónál IV., Váci-utca 36. Telefon: 82-2-47.

A kellemetlen köhögési időszak alatt nem hiányozhat zsebünkől a

„Bronhy” cukorka

Stühmer-gyártmány

A FÉSZEK KLUBBAN Körmendi Ervin festőművész gyűjteményes kiállítását mutatja be. Komoly elmélyedés és tudás szól hozzánk a falakról. — Kárpáthy Jenő a Lipótvárosi Kaszinóbeli kollektív kiállításával újból bebizonyítja, hogy legtitkosabb érzésében fogant elképzeléseit heroikus erővel szabadítja ki a napi gondok ólomsúlyával rájanehezhető terhétől. Művein egy átálmodott, megtisztult élet tükröződik vissza. Lelkét a természet nyugodt harmóniája tölti be. Csupa napsütés és üdeség önti el képeit. Mellette Gosztonyi Alice szobrásznő állítja ki munkáit. Tudá-



A kékesi hadsereg bajnokság nézőinek egyik csoportja. Bély Alajos és felesége, Hír György őrnagy, De Senneville francia katonai attasé felesége, Knauz Ferenc vezérezredes felesége Kárpáthy Kamillóné, Elbe Astrup norvég ezr., Ruszky ezr.

Seidner foto felvétele

sának fejlettsége és a megoldandó feladat mély átérzése sugárik műveiből. — A Szalónban tizennyolc művész állítja ki újabb, lehagadtabb művészi termékeit. A legjobb márka köztük kétségtelenül Szőnyi, Aba-Novák és Márfy, eredeti alakító egyéniségek még: Szobodka, Berény, Bernát, Kmetty festők, Csorba, Pátzay és Megyessy szobrászok. (Ki.)

HALÁLOZÁS. Verseghi Nagy Elekéné, volt vatikáni követünk tragikusan elhunyt feleségének holttestét Serédi Jusztinián hercegprímás szentelte be, majd Rőjtökre szállították, ahol a családi sírboltban helyezték örök nyugalomra.

AZ IPAREGÉSZSÉGÜGY legutóbbi számából kiemelkedik K. Bozzay Margit tanulmánya, amelyben a szerző vázolja, hogy mely jóléti intézkedéseket kíván a modern gyáripar.

FINOM FEHÉRNEMŰ mosására legjobban bevezetett és berendezett cég, a társaság kedvelt tisztítója, a „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár. IV., Magyar-utca 3. Telefon: 85-1-29.

A DIVATSEMLE márciusi száma gazdag tartalommal megjelent. A tavaszi divat szebbnél-szebb modelljeit gazdag változatosságban találhatják meg benne hölgyeink. A pompásan illusztrált divatlap előfizetési ára: egy évre P 14.—, fél évre P 7.50. Mutatványszám P 1.25. Kiadóhivatal: Budapest, IV., Semmelweis-u. 5.

BÉLYEGGYŰJTŐ ÖN? Okvetlen keressen fel! Székely, VI., Teréz-körút 1/b. Vidékre árjegyzék ingyen.

## A KÉKESI NAPSÜTÉSSEN

Motto: Emlékezzünk Tátralomnicra!

Csonkaországunk legmagasabb pontján gyönyörű napsütés fogadja az autóbusszon érkezőket, akik alig három órával ezelőtt borús ködben hagyták el az Oktogon-teret. Mialatt alattunk ködtenger borítja a lábaink alatt elterülő Gyöngyös városát, — addig itt fent a verőfény új életet varázsol a mindennapi munkában, vagy pedig a farsang fáradalmaiban kimerült pesti emberekbe. Ha semmi mást nem nyujtana Kékes, már magábanvéve ez a téli napsütés megéri azt a kis autózást, amelynek révén a Mátra üdítő, erdős miliójében tölthetünk néhány napot. A pesti közönség úgylátszik megértő ebben, mert csaknem állandóan telve van a szálloda. Különösen az elmúlt síversenyek alkalmából volt élénk itt az élet. Nemcsak a szálloda, hanem a közeli tisztai üdülőház közönsége is hozzájárult ehhez.

Salacz Oszkárné mellett tart ki a férfi udvar és itt nincs szükség még Hegedüs István, a kitűnő maître de plaisir segítségére sem, aki előzékenységgel gondoskodik minden egyedül érkező hölgy szórakoztatásáról.

Jellemző, hogy a Kékesnek visszatérő vendégei vannak: Kárpáthy Kamilló, Nánásy-Megay Ernő, báró Herzog Lipót, Rapaich Richárd, báró Weiss Alfonzék, Ripka Ferencék s újabban Seneville márki francia katonai attasé, aki a Kékest a francia tengerpart fölé helyezvén, már most lekötötte magát egy hosszabb nyaralásra, amikor családján kívül még édesanyját is ideinvitálja Franciaországból.

A szállodai névjegyzékből megtudjuk, hogy itt töltöttek néhány hetet: Ipolyi-Keller Tamásék és sógoruk Jékey Sándorék, gróf Vay Lászlóné gyermekeivel, Bónyi Ador-



**Februári napsütés a Kékesen:** 1. v. Nánásy-Megay Ernő, v. Rapaich Richárdné, v. Rapaich Richárd, v. Bély Alajos.  
2. Erődi-Harrach Tivadar és felesége, Ipolyi-Keller Gyula, v. Jékey Sándorné br. Kéthly Katalin

Amíg világos van, napozás, séta, síelés és a korcsolyázás járja, este pedig megalakulnak a bridge-partik és a bárban táncra perdül a nem kártyázók tábora. Báró Szurmay Sándor és Faragó György a bridgének hívei, Angyal Pállal, a népszerű rektorral az élén több egyetemi tanár (Kuncz Ödön, Oltay Károly, Unger Tivadar, Vuck Mihály) „liegezés” közben hallgatják a legújabb Dolfussvicceket, — Rakovszky István és Zwack Dódy pedig a sífutásban szereztek újabb babérokot. Ipolyi-Keller Gyula és Erődi-Harrach Tihamérék a leglelkesebb sétálók. A pesti szép leányok közül Lingel Klára és Florence, valamint Ipolyi-Keller Klára és Bayer-Krucsay Mária a táncban vezetnek. (Nem úgy — hanem amúgy!)

A pesti tábornoki hölgyek közül a két legkedvesebb dama, Kárpáthy Kamillóné és Rapaich Richárdné körül és

FÜGGÖNYÖKET és bevont ülőbutorokat, bevont falakat speciális módon, kifogástalanul és olcsón tisztítja a társaság kedvelt tisztítója a „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 85-1-29.

jának, özv. Hagenmacher Róbertné, Zánkay Viktorné, Szávozdi Richárdék, Ipolyi-Keller Gyula, báró Berényi Zsigmond, Delmár Walter, Éber Istvánék, Dunckel Károlyék, Szemző Istvánék, Soós-Elsner Gusztávné, Hoensch Gusztávné, Salusinszky Imrécék, Hantos Elemérék, Pethő Sándor, Bosnyák Zoltán és felesége, Sándor Erzsébet, Lumniczerné Schmidt Edith és fiacskája, Jeszenszky Gerő, Dusóczky Károlyék, Báthor Viktor, Forster János, sőt újabban báró Inkey Lajos és felesége Éber Amália is. A nászutasok különben november hóban, — amikor kevesebben voltak itt, — különös előszeretettel s mondhatnók nagyszámban keresték fel a kékesi szállót, ahol európai kényelmet, pompás kosztot, — szóval minden jót megtalálnak — különösen így — párosával.

FINOM FEHÉRNEMŰ mosására legjobban bevezetett és berendezett cég, a társaság kedvelt tisztítója, a „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 85-1-29.

MOCZNIK édes mustár a legjobb.  
MOCZNIK francia mustár hírneves.

**G Á L N É** fehérnemű szalon VII., ERZSÉBET-KÖRÚT 48. Telefon: 43-2-64  
Menyasszonyi kelengyék. \* \* Fehérneműek

**SALY ÁRPÁD** ny. min. o. tanácsos, SZÉN- ÉS FANAGYKERESKEDŐ. Iroda: I, Horthy Miklós-út 46, fsz. 8.  
Telep: I, Budaörsi-út 56-58. Telefon: 68-0-99 és 68-6-15. Szállít: tűzifát, szenet, kokszt, kötegfát nyílt fuvarban és olmozott zsákokban. Olcsó árak, figyelmes kiszolgálás, gondos pontosság és feltétlen megbízhatóság a cég irányelve.

## CSÜTÖRTÖKI LEVÉL

Messziről már integet felénk a tavasz, a déli órákban már a nap is ránk mosolyog olykor-olykor: beértünk a márciusba. A hőmérő higanyoszlopa elköszönt a fagyponttól (remélhetőleg végérvényesen), még egynehány hét és előkerülnek a könnyű tavaszi felöltők. A Dunapart, a pesti Riviera reagált legelőször az incselkedő tavaszra. Benépesült a hotel-front előtti pár száz méteres aszfaltút, a kávéházak kiraktak néhány asztalt és széket a legtűrelmetlenebb tavaszvárók részére. A Hangli előtt pedig megjelentek a Buchwald-székek. Itt álljunk meg egy pillanatra. Számtalanszor ismételt panasz és jogos méltatlankodás, amit ez alkalommal újból leszögezzünk: nem lehet 20 fillért kérni a korzó látogatóitól

kozmetikusok remekül értik a mesterségüket, de valamennyien egy iskolát jártak. Ugyanazt a sablón árvaarcot kreálják minden páciensük régi vonásai helyébe, amely se nem szép, se nem csunya, csak éppen divatos.

\* \* \*

A bacillus pedig terjed, már átjött hozzánk Európába is, némelyik szépségművész már szorgalmasan kopirozza az amerikai kollégákat. Vajjon kinek tetszik ez a legújabb divat-őrület? A logika azt diktálja, hogy a hölgyek ezt értünk férfiakért teszik, olyan férfit azonban még nem találtam, aki ezen a véleményen lett volna. Az egész életünk a szabad és nem szabad rendelkezései között telik el. Ha már így van, jó



Ahol már tavasz van. 1. Nemestóthy-Szabó Tivadarné nagyalásonyi Barcza Edith Capri szigetén. 2. Nemestóthy-Szabó Tivadar Rómában. 3. Dalnoki Ferenc és felesége várfalvi Nagy Aglája az Adria partján.

azért az „élvezetért”, amit a székekben töltenek el a jobb sorsra érdemes polgárok. Ma az árak versenyében egymásra licitálnak — lefelé — minden vonalon, csak a főváros Buchwald-szék tirannusai nem vesznek tudomást arról, hogy 20 fillér rettentő sok pénz ma és a korzó közönségét nem lehet állandóan és szisztématikusan büntetni azért, mert egy rövidke időre le akarnak ülni a korzó sárga székeire. Elismerjük, ezerféle bajunk és gondunk közt talán az egyik legjelentéktelenebb probléma ez a korzószékkérdés, de vég-eredményben pár száz ilyen „jelentéktelen” apróság keseríti meg életünkben azt a csöpp derűt, ami még megmaradt a mai fanyar és nehéz világban.

\* \* \*

A napokban érkezett haza egy hölgyismerősöm Amerikából — találkozom vele és nem ismerem rá. A csinos pesti asszony egész új arcot kapott odaát, úgy agyonkozmetikázták, egy egész idegen arc mosolygott rám. Ez az arc azonban mégis ismerős volt: ugyanezeket az uniformizált vonásokat láthatjuk hatalmas seriesben az amerikai revüfilmek görlejinél. A

lenne valami statáriális törvényt hozni ezek ellen a kozmetikus-hóbérok ellen, akik a nők iránt táplált utolsó illuzióinkat is elrabolják.

\* \* \*

A kozmetikáról jut eszembe egy kis eset. A közelmúltban hónapokig nálunk vendégeskedett egy olasz hercegnő. Főleg két dologgal tette emlékezetessé pesti szezsurrját. Remek ékszerei voltak (utólag kiderült, hogy hamisak) és remek stílussal tudott adóságokat csinálni. Itt tartózkodásának utolsó idejében felkereste az egyik ismert katonaozrost (aki mint kozmetikus országos hírv) és leoperáltatott magáról bizonyos, a korról járó „fölségeket”. Már az operáció előtt figyelmeztették az orvost, hogy a páciens nem fog fizetni, ő azonban ezt nem hitte el. A „nemfizetés” tényleg be is következett, mire az óvatos barát megkérdezte a doktort:

— Látod, nekem volt igazam, mit fogsz most csinálni?

A doktor kicsit elgondolkozott s aztán felelt:

— Kérlek, azt hiszem utána fogok utazni és vissza-akasztom rá azt, — amit leoperáltam róla.

**MAYER** az előkelő világ tisztítója →

Főüzlet: Deák Ferenc-utca 16-18. Adria-palota. Telefon: 81-5-99

SZINHÁZ = FILM

**Öméltósága soförje** volt az elmúlt hét egyetlen színházi eseménye; az egyetlen premier a Királyszínházban volt. Ne húzzuk rá a sablón operettvéleményt a Királyszínház újdonságára — amennyire a műfaj zárt keretei megengedik — ifj. Békeffy István, a szerző, megpróbált friss és újszerű operettszöveggel a közönség elé lépni, a darab tehetséges igyekezettel szórakoztatja a nézőteret — „Öméltósága soförje” kitűnően érti a mesterségét. A muzsika — Gyöngy Pál munkája invenciózus és tehetséges, egy kevés utánérzést leszámítva, határozottan jónak lehet mondani. A

Németh Mária és Pataky Kálmán az elmúlt héten az Operában vendégszerepeltek, fellépésük a „Trubadur”-ban az Operaház idei szezonjának egyik legkiemelkedőbb eseménye volt.

Ez volt az elmúlt hét minden színházi eseménye rövid néhány sorban összesűrítve. Igen élénk volt ezzel szemben a filmfront, a téli szezon utolsó nagy filmjei kerültek a közönség elé. A legnagyobb érdeklődés kétségtelenül a két királydráma, a „Krisztina királynő” és a „VIII. Henrik” felé fordult. A „Krisztina királynő” Gréta Garbo nagy filmje, a világhírű svéd sztár pályájának egyik legjelentősebb állomása.



1. Salacz Oszkárné a Kékesen. 2. Imrédy Magda a műkorcsolyázó bajnokság háromszoros nyertese. 3. Dormann Béláné a Szigeten

színház áldozatkész ízléssel állította ki a darabot, amelynek főszerepében Titkos Ilona nagyvonalúan elegáns, finom és a megszokott operettművön messze felülemelkedvén, egyik maradandó sikerét aratja. Delly Ferenc, Rátkay Márton, Békássy István, Tabódy Klári, Szilágyi Marcsa és Latabár Árpád játsszák a többi főszerepet — a darab tetszett a közönségnek.

A sok sexappel-szerep után most Gréta Garbot az embert játszhatja. Mamoulian, a „Krisztina királynő” rendezője az elmúlt évek legszebb és legjelentékenyebb filmjét alkotta meg. Hasonló sikert aratott a másik királydráma, a „VIII. Henrik”, Korda Sándor ezzel a filmjével világsikert szerzett az évek óta közbelyek között tévelygő angol filmgyártásnak. Charles Laughton a címszereplő, megdöbbentően realiztikus játéka megelevenedett történelem.

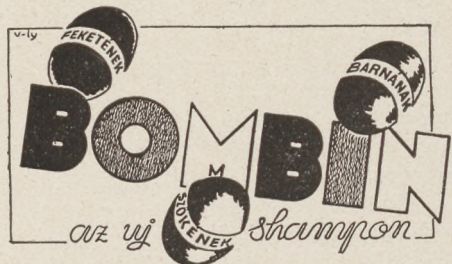
Érdemes néhány szót írni Gustav Fröblich legújabb filmjéről, a „Mesebeli herceg”-ről (az idén valósággal Fröblich-dömpinget kaptunk, minden második héten van egy Fröblich-premiér). A sok hasonló filmdarab között a Fejős Pál rendezésében készült „Mégis szép az élet” és a most színre került „Mesebeli herceg” a legjobb.

Ezen a héten két premiér lesz: Bethlen Margit grófnő új színműve, a „Cserebogás” a Nemzeti Színházban és a „Vörös bestia”, Vaszary János új vígjátéka a Vigaszínházban, Gál Franciskával a főszerepben. Ezekről a jövő héten.

10.000 PENGŐVEL garantálja a klórmészmentes mosást a közismert „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyarutca 3. Telefon: 85-1-29.

MŰVIRÁG, DÍSZTOLL különlegességeket gyártási árban vásárolhat, készíttethet Grosznál. Deák Ferenc-utca 21. Udvarban.

Vöröshajuaknak



Takarékos:

mert tartóssá teszi az **ondolálást**. mégis **meglepő a hatása**, mert a haj ragyogóan szép és vonzó lesz. Kapható szőke, vörös, barna és fekete hajuaknak mindenütt. **Ára 36 fillér.**

## AZ ARANYKULCS

Írta: Szent-Ivány Ferenc.

Szomszédok voltak valahol ott a hepehupás gömöri Sajó völgyön. Olyan közel, hogy átkiabálhattak egymáshoz jóformán a kertalján, mikor megáradt a Sajó, de bizony a nyári kánikulák idején csak egypár nagyobb követ kellett a csendesen folydogáló sekély vízbe dobni és kész volt a „híd”, amelyen azután hol az egyik, hol a másik bukdácsolt át ide, vagy oda.

Mindennaposak voltak jóformán egymásnál, hiszen unokatestvérek is voltak, no meg nem is tudtak volna egymás társasága nélkül egy-két napnál tovább meglenni, hiszen kiségyerekkoruk óta mindig együtt voltak jóbanrosszban.

Zoltán bácsi amolyan kis izgága öregúr volt, örökké jössz-mésszkelt, minden érdekelte, mindent szeretett elsőnek tudni, amellettsősorban világfi és különösen sokat adott előkelő származására, egész nap a genealogiát bújta, minden valamirevaló úricsaládnak ismerte a családtörténetét, címerét, leszármazását, s bizony neki az „ember” legalább is a kamaráson kezdődött, ha nem feljebb. Ő maga természetesen szintén az volt és talán jó öreg királyunknak soha sem volt nálánál buzgóbb, odaadóbb kamarása. Nem volt olyan alkalom az udvarnál, amelyen, ha csak megjelenhetett, ott nem lett volna. Talán még halálos betegen sem mulasztott volna.

Egy-egy ilyen alkalomkor ezután, mikor hazajövént átevíckélt a fenntebb léírt „hídon”, csak úgy ömlött belőle a szó. Hogy volt, mint volt, kik voltak ott, kikkel beszélt, látta-e a királyt, vagy éppen az meg is szólította, mit mondott neki, mit felelt ő. Vége-hossza nem volt az elmesélésének, a vége azonban mindég odalyukadt, hogy az ő kedves cousinja pedig egy öreg csacsi, műveletlen, elmaradt fajankó, vidéki bugris, mert hiába neki minden szó, szándék és rábeszélés, nem és nem akar kamarás lenni és ahelyett, hogy felhúzná a cobolyprémes,

kócsagtollas díszmagyarját és eljönne hódolni, mint az rendes embernek dukál, lám-e, azt lesi otthon, hogy hány fokos a most főzött törkölypálinka, meg hogy a Rozi szolgáló milyen akkurátusan szedi a remek, nagy császárkörtéket a létra tetején ott a gyümölcsös végében.



Benedek László a Szt. István bál ügyvezető elnöke.  
Schäffer Gy. felvétele (VII, Rákóczi-út 8a.)

Ragaszkodjon mindenütt  
ilyen címkével ellátott  
palackos (bouteillás) borokhoz.



Jani bácsi csak nevetett az ilyen tökéletlen beszéden, nem kívánta a hódolást öneki egy fia-porcikája sem és inkább ette otthon a jó háromszor melegített töltöttkáposztát, túróscsuszát, mint az udvari ebéden az osztrigát. Ő már csak amolyan régimódi, falusi magyar úr maradt, aki a díszmagyarját háromszor vette elő életében a naftalinos ládából. Egyszer a saját esküvőjén, egyszer a főispáni beiktatáson, egyszer pedig Rákóczy temetésén Kassán. Akkor is megbánta, mert a bankett után a „Salkház”-ban olyan szűk lett az a haszontalan mundér, hogy szégyen ide, szégyen oda, de suttymban bizony végig kellett hasítani bicskával az atilla alatt a nadrágot, mert már levegője sem volt.

Hát azóta azután nem is igen találkozott ezzel a szerencsétlen ruhadarabbal, de nem is igen veszi ő már azt fel többet. Újat meg az ördög csináltat!

Hiába volt Zoltán bácsi minden csipkelődése, puttyogása, rábeszélése, csak a kezével legyintett, meg ha nagyon dühös lett a vitában az öreg szomszéd még jól ki is nevette.

Nem is lett volna ő belőle kamarás talán, ha az ördög oda nem hozza a faluba a Spitzert, már mint a volt tornaallyai gazdag korcsmárost. Mert addig nem volt ott semmi baj sem. Zoltán bácsi volt a „Méltóságos úr”,

Jani bácsi meg a „Nagyságos úr“ és punktum. Egyéb titulus aztán nem is igen volt a faluban, mert a körjegyző csak egyszer jött át egy héten ide és az is csak „Tekintetes úr“ vala.

De mikor ez a vén bolond Spitzer is éppen ott vette meg a faluvégi kastélyt a hozzátartozó nyolcszáz holddal, megkeveredett a szép békesség. Mert lám-e, Tornallyán a korcsmában csak Samu volt az új birtokos, de mióta ideköltözött, ő is „Nagyságos úrrá“ avanszált.

Hát ezt már Jani bácsi sem hagyhatta szó nélkül. Nem is kellett, hogy Zoltán bácsi paprikázza, de, ha előtte az új „Nagyságos úr“-ról beszéltek, előntötte az epe azonmód. Mikor aztán Zoltán bácsi egy napon azt vágta a fejéhez, hogy mit szidja a Spitzert, hiszen egy sarzsiban vannak, hiszen „Nagyságos úr“ mind a kettő, olyan dühbe gurult, hogy még aznap kiporoltatta a ládából kiszedett díszmagyart, előkereste a vasas-ládából a „smukkot“ és a köveket a Sajóban mind szétrugdaltatta. Ha olyan nagy úr Zoltán bácsi, maradjon otthon, de most már ő sem jön addig haza, míg az aranykulcs ott nem ragyog az atillazsinóron.

Bevette magát Pestre és szinte hihetetlen hamar elérte a kívánt kinevezést, megkapta az aranykulcsot. Meg volt akkorra az új díszmagyar is, remek meggyiszín atilla, cobolyprémes mente, sapka, új kék nadrág, még a kócsagtoll is meg volt fiatalítva a forgón pár szállal, az új lakkcsizma ékköves sarkantyú. Eddig nem is volt semmi hiba, de mikor arra került a sor, hogy most már föl is kell ezt a remek holmit venni és fölmenni Bécsbe, ott az audiencián megköszönni személyesen a Felsőnek a kegyet, hát mi tagadás, Jani bácsi bizony megszeppent egy kicsit. Harag ide, méreg oda, visszarakatta a Sajóba a „hidat“ és egy délután, nagy lelkitusa után, ő ment át Zoltán bácsi portájára.

Zoltán bácsi nem haragudott. Sőt! Csak úgy sugárzott a boldogságtól, mikor gratulálva szorongatta a kezét és az ott álló inasra ráripakodott, hogy vegye le a „Méltóságos úr“-ról a kabátot.

Jani bácsi aztán nagy sóhajtások között előnyögte, hogy bizony borsózik ő ettől az audienciától kegyetlenül, nem járt ő az udvarnál életében soha, nem tudja ő ott a szokást, mondaná el Zoltán bácsi, hogy, miképp, mit csináljon ottan? Izgatott volt ő már előre is nagyon!

Zoltán bácsi nagy fölénnyel, mindent elmagyarázott pontosan, szegről-végre, egészen az audiencia végéig, s nevetve nyugtatta, hogy ne drukkoljon, mert éppen ő is kihallgatásra megyen, s mivel ő úgyis előbb megy be, mint idősebb kamarás, a Felsőhöz, majd eligazít ő mindent. Csak jöjjön nyugodtan övele, ő már olyan ismerős

ottan, mint otthon, meg a Felső is jól ismeri, el is beszélget vele mindég szívélyesen.

Mikor eljött a napja, Jani bácsi nagy szívszorongva búcsúzott otthon, akárhogy is nyugtatta Zoltán bácsi, olyanformán érezte ő most magát, mint a diák, érettségi előtt. Zoltán bácsi még ki is nevette, ezért a nagy szorongásáért. Ha nem lett volna rá olyan nagy szüksége, bizony sokszor összekaptak volna keményen az úton Bécsig, de így csak nyelte a mérget Jani bácsi, s leste az alkalmat, hogy visszaadhassa a kölcsönt.

Végre aztán, megtörtént a nagy eset, előbb csakugyan Zoltán bácsit engedték a Felső elé. Míg ő odabent járt, Jani bácsi ott izzadt a váróteremben, s már azt is megbánta, hogy valaha is eljött hazulról. Zoltán bácsi még azt is a lelkére kötötte, hogy jól jegyezze meg mit beszélget majd vele a Felső, hiszen olyan kegy nem mindenkit ér, de mit lehet tudni?

Egyszerre azután ő előtte nyílt meg az ajtó, s mikor nagy szorongva belépett, ahogy ráemelte a jóságos öreg Király szelid kék szeméit, minden szorongása egyszeriben elmúlt.

Csakugyan különös kegy érte. Majdnem húsz percig beszélt vele Felsőges Királyunk.

Zoltán bácsit ezalatt a kíváncsiság majdnem kipukkasztotta, vajjon mit beszél vele a Felső ilyen sokáig? Szinte hihetetlen! Már egy negyed órája! Mikor ő, aki annyiszor ittjár, csak rövid öt-hat percre volt érdemes! Majdnem megütötte a guta a meleg díszmagyarban mérgeiben!

Még jóformán be se csukódott az ajtó, a távozó Jani bácsi megett, szinte lélegzet nélkül esett neki az öreg Zoltán bácsi.

— Ilyen kegy! Hallatlan! Hihetetlen! Egy jó negyedóra! Dehát, mondjad már az Istenért, mit beszélt ilyen hosszan veled a Felső?

Jani bácsinak egy pokoli mosoly szaladt át az arcán, s nevetve felelte mindenki füle hallatára:

— Azt kérdezte a Felső, vajjon nem-e tudnám, ki volt az az öreg papagály, aki előttem volt bent nála, — hát az tartott ilyen sokáig, míg megmagyaráztam!

Azóta hiába száradt ki augusztusban a Sajó vize. Akár aranyhíd is lehetett volna rajta, gyémánttal kirakva, Zoltán bácsi ugyan akkor sem lépett volna arra. Kőfalat huzatott a kertje végébe, kétöles magasat, hogy várfalnak is beillett volna, az aljába topolyfát ültetett, hogy ha az felnő, oda se lásson a másik portára. Még a dohányzóján is befalaztatott egy ablakot, mert az a Jani bácsi kertjére nézett. Ha meg véletlenül valaki mégis szoba hozta előtte a „szomszéd“-ot, megvetőleg legyintett a kezével, s csak annyit mondott mély megvetéssel:

— Paraszt-kamarás!

FÜGGÖNYEINKET iparművész nő irányítása mellett szakszerűen, kifogástalanul és olcsón tisztítja a társaság kedvelt tisztítója, a „Király“ Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 85-1-29.

BEVONT falainkat és bevont bútorainkat, felsőruháinkat, függönyeinket a legnagyobb igényt is kielégítő módon tisztítja a közkedvelt „Király“ Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 85-1-29.

Tavaszi  
női kalapok  
P. 4.80-tól

**MARKOVITS**

DIRECTRICE: KARSAI FERI

GYÁR — EN GROS: BUDAPEST IV, PETŐFI SÁNDOR-UTCA 14—16.

IV., KIGYÓ-UTCA 5.  
VI., ANDRÁSSY-ÚT 6.  
VI., TERÉZ-KÖRÚT 60.  
VII., ERSZÉBET-KÖRÚT 27.

## AZ ASSZONY VÁR...

Írta: Török Imre.

Az étterem lassan kezdett ürülni. A cigány halkán valami francia keringőt játszott, melybe bele-bele csengett a szomszédos asztalnál mulatozó tisztek összekoccanó pohara.

A terem hátsó felében húnyt szemű villanykörtek meredeztek s a kenyeresleány a függönyön át nézte a pályaudvarról kirobogó vonatot. Aztán megfordult s izmos karjával válla fölé emelte a tálcát.

— Már csak az expresszt várjuk — súgta feléje a borfiú — azzal ez a társaság is elpucol... és szájára széles mosoly ült, amint kendőjét, mint valami békezászlót, a leány felé lobogtatta.

A kenyeresleány fáradtan engedte le karját s a kis asztal felé nézett.

Pufókarcú nő ült a fal mellett. Kezét maga elé fektette az asztalon. Már nem evett, csak nézett, hol előre, hol a koccintgató társaságra s szeméből fáradt szomorúság tükröződött. Homloka fölé kissé kopottas fátyol borult, mely nézését még sötétebbé tette. De egész lényét valami különös nyugalom töltötte el. Látszott rajta, hogy mindegy neki, mi történik itt körülötte az étteremben és azon túl is. És mintha az is látszott volna, hogy nem akar semmit, csak ül, éppen hogy ül még egy kicsit, aztán elmegy, hogy holnap ismét eljőjön.



**Tátrai emlékek:** 1. Betlehemesek a Tátrában. Köztük áll Gáspárdy Sári, Széll Lajos és neje. 2. Gróf Löwenstein János és felesége. 3. Ródlstart a Tarajkán: Gáspárdy Sári, Angyalossy Béla, Gruber György, ifj. Szontagh Miklós. *Egyed István felvételei*

— Franciák?  
— Azok...  
— Tokajit isznak.  
— Csak kóstolgatják. Nem tudnak ezek inni.  
— De azért jókedvűek...  
— Lehetnek. — Van pénzük elég...  
— És az a nő velük?...  
— Pesti macska. — Valamelyik lokálból ragadhatott hozzájuk. — Menjen, próbáljon meg eladni... biztatta a fiú. — Csak a kezdet nehéz annak, aki még nem próbálta. De lehet itt szépen keresni. Nagy a forgalom, a jövés-menés. Induláskor is, érkezéskor is és mindig más és más emberek. Hopp — csak egy ember állandó itt. Látja azt a gyászoló nőt ott annál a kis asztalnál a társaság mellett? Az mindennap itt van. Este is, délből is. — De hozzá ne is menjen kínálni. Nem vesz az semmit, csak egy kis menüt eszik. Azt is olyan kelletlenül, hogy rossz nézni.

FINOM FÜGGÖNYEINKET tisztíttassuk, festessük a jó társaság által kegyelt „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyárral, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 85-1-29.

**Dísz tárgyak,** evőeszközök, fémek javítása, aranyozása, ezüstözése jótállással előnyös árban. Turiet, IV, Váci-utca 21 (udvarban). Tel.: 88-7-30

Néha megigazította a mellette lévő széket, azaz inkább simogatásnak vélte aki látta, amint az ívben hajló szék hátán ujjait végig csúsztatta.

— És ki az az asszony?...

— Egy özvegy asszony. Én is csak a szakácsnőtől tudom, mert ő már több mint húsz éve van az üzletnél. Ő mondta, hogy tizennyolc évvel ezelőtt ez az asszony ide kísérte ki az urát a pályaudvarra. Ugyanott ültek annál az asztalnál és ott búcsúzott el tőle. Az ura aztán eltűnt a háborúban és ő azóta idejár minden nap. Úgy jár ide, mintha a temetőbe járna. Este ő az utolsó vendég...

A fizető nagy zajjal jött be a Perronról.

— Igenis kérem alássan fizetni... Öt perc és itt az expressz.

A tisztek készülődtek. — A vonat elindult. A gyászoló asszony is becsukta maga mögött az ajtót.

RADIKÁLISAN leszállította a Morisson borotválókrémgyár a 2 perc alatt kényelmes és nagyszerű borotválkozást biztosító Morisson borotválókrém árát, mert most 50%-kal olcsóbb lett a Morisson borotválókrém.

Minden alkalomra adjon **órát ajándékba!**  
Kevés pénzért sok örömet szerez. **Rozgonyi és Réva**  
Kossuth Lajos-u. 5

## A TRÜKK-REKORDER

Írta: M. Berger. Fordította: M. Takács Gizella.

Totó barátom az autóklub verhetetlen trükk-rekordere. A minap is fogadást kötött a klubban, hogy Páris utcáin, a rendőrök szemeláttára képes elkövetni a legelképpesztőbb közlekedési szabálytalanságokat, anélkül, hogy elcsípnék és felírnák.

Ellenőrzésül engem vitt magával.

Azzal kezdtük, hogy 80-as tempóban robogtunk végig a Rue Rivolin. A posztoló rendőr persze izgatottan fütyült utánunk, de Toto ügyet sem vetett rá. A Champs Elysées végén azután diadalmasan leállt.



**Kemecsnén.** Balról jobbra: Muzsay András szds., Mikecz István t. b. főszolgab., Miakich Sándor alezr., Csutkay István, dr. Zombory Kálmán orvos, Barta Jenő t. b. főszolgab., dr. Kancsary Ödön főszolgabíró, Barta Jenóné (ülő hölgy).

— Te, — hátha nem is sikerült ez a kihágásod? —  
— vetettem fel. Hátha a rendőrnek olyan gyakorlat szeme van, hogy el tudta olvasni a rendszámomat?!

— Az én rendszámomat?! Ugyan szállj ki és olvasd el!

— Valóban ravasz szám, — állapítottam meg, miközben visszaültem barátom mellé: ILLI 414...

— Tévedsz komám, mert IILI 114-es! Majdnem lehetlenség egyszeri kibetűzés után megjegyezni. De gyerünk tovább. Megismételjük a trükköt a népes Rue de Lillen.

Újra 80-as sebesség, mit újabb vészes rendőrsípolás követett. Közben ijedten konstátálom, hogy Totó lassítani

kénytelen, mert az úttestet javítják. A rendőr beért benünket. Éppen német követségi palota elé értünk. Barátom intett, hogy siessék utána. A rendőr a nyomunkban. Totó becsöngetett merészen a követség kapuján.

— Monsieur, — igazolja magát, kérem! — szolt oda a rend derék öre...

Közben a kapu kinyílt, Totó hanyag gesztussal mutatta fel a rendőrnek valamelyik régen lejárt szabadjegyét — és sietve beléptünk.

A portás az elegáns Minerva-kocsit látva, udvariasan szalutált, minekutána a rendőr is megnyugodott és ugyan-  
ezt tette. Nekiindultunk a lépcsőknek. A portás előzé-  
keny utánunk szolt:

— Kihez méltóztatnak?

— Öexcellenciájához — vágta ki Totó.

— Öexcellenciája nincsen Párisban jelenleg...

— Oh, végtelenül sajnálom. Én az unokaöccse vagyok Amerikából...

Tamáskodás ürügye alatt még néhány percet időztünk a lépcsőházban, majd előkelő közönnyel távoztunk a kö-  
vetségről. Mire kijöttünk, a rendőr már nem volt seh.

... Még csak hat óra volt, de borús októberi délután. Elhatároztuk, hogy betérünk valahová vacsorázni.

Totó egy újabb kihágási trükköt agyalt ki: a kocsit az étterem előtt hagyja és a rendszámot nem világítja meg.

Amikor kijöttünk az étteremből, észrevettük, hogy egy rendőr cirkál az autó körül. Hogy már fel is írta a szá-  
mát, azt biztosra vettük. De Totó nem jött zavarba és egy kis egészségügyi sétát proponált.

Száz lépésnyire egy rendőrörszobára bukkantunk. Totó bevonzott magával.

— Kérem, jöttem bejelenteni, hogy ismeretlen tettes ellopta a kocsimat, melyet a Central-kávéház előtt hagytam. Négyülékes Minerva, egészen új autó, kék karossze-  
ria! — szavalt felháborodva barátom.

Az egyik rendőr közbeszolt:

— A kollégám éppen az imént talált egy gazdátlan Minervát, innen száz lépésnyire egy vendéglő előtt. Ott örködik rá. Tessék velemjönni...

... Öt perc múlva Totó köszönettel átvette kocsiját, lekezelt a rendőrökkel és felírta a számukat azzal az ígéret-  
tel, hogy hálája jeléül illetékes helyen protezsálni fogja őket kiváló szolgálataikért...

**MAYER** az előkelő világ tisztítója

Főüzlet: Deák Ferenc-utca 16-18. Adria-palota. Telefon: 81-5-99.

**Elegáns luxusbéautók,**

megbízható teherautók, per km. napi, heti vagy havibérbe.

**HORVÁTH BÉLA** bérfuvarozó

Budapest, Kisdíófa-utca 5

**Bútorszállítók és fuvarozási vállalkozók**

**KATZ és FIA** Elvállalnak minden e szakmába vágó fuvarozást és költözködést a legjutányosabb árban.

**Budapest, VI., Szondy-utca 50. szám**

Telefon: 12-1-62

**Pizkos falak** plafonok, tapéták

**tisztítása** gyorsan, olcsón, szakszerűen

**CORVIN**

Budapest, VII., Szöveitség-utca 26. sz.

Telefon: 321-62. Díjtalan bemutatás

Anyageladás, egy adag: 80 fillér

# Pezsgős

tengersós levendula-tabletta, a Lavin révén 6 fillérért nagyszerűen ápolhatja arcát, testét. A Lavin-tabletta mosdóvízbe, vagy fürdőbe

dobva, a nőknek nélkülözhetetlen. A Lavin 5 darabos tekercsben szaküzletekben kapható.

## GRAFOLOGIA

Rovatvezető: Trayler Endre dr.

Kérjük az érdeklődőket, hogy az elemzésre beküldött (tintával írott) íráson tüntessék föl az író életkorát és nemét, a borítékon pedig jelezzék a „Grafologia” rovatot. Grafológusunk a Társaság olvasóinak személyesen is díjtalanul áll rendelkezésére minden szerdán délután 6-8-ig lakásán (Magyar-utca 52. Tel. 874-79).

MÁJUS ÓTA. Nagyon becsületes, előzékeny, szeretetreméltó, tele ambícióval, szeretettel és ragaszkodással. Őszinte, nyílt kedélye van, hamar megért mindent és még azoknak is megbocsát, akik megbántották. Szeret nevetni, vigadni, mégsem könnyelmű vagy felületes, hanem szívesen mélyed el abban, amit értéknek tart. Szerény, kerül minden túlzást és még elégedetlenségben sem megy el addig, hogy lehetlent kívánjon sorsától, vagy bárkitől. Alapos, lelkiismeretes és megbízható munkaerő. Megbízható nemcsak munkájában, hanem mindenben és nyugodtan lehet komoly és belsőleges dolgokban osztozni vele. Nem fecsegő, amit mond van értelme. Tele van emberszeretettel és odaadással, mélyen családi érzésű. Igaz megértést és gondoskodást sugároz afelé, aki közel áll hozzá. Érzékeny és gyakran lépik meg szentimentális hangulatok, ezzel azonban soha nincsen másnak terhére.

EREDMÉNY. Egyenes, őszinte és közvetlen. Alapos, utánajáró és lelkiismeretes. Jól eligazodó gyakorlati érzéke van. Türelmes, munkaszerető és munkabíró. Nagy életereje és vállalkozó kedve van. Kitartó és céltudatos. Nem fukar, de tud bánni az anyagiakkal. Nincsenek túlzott igényei és ami a fő, fantáziája mindig józan területen működik, a légyaráttól idegenkedik. Jókedélyű ember, aki minden csekélységen vidulni tud és bármilyen apróság úgy le tudja kötni, mint a játék a gyermeket. Nem parancsolgató és hatalmaskodó természet, viszont ő maga is nehezen török meg, főleg, ha elvei mást diktálnak.

TISZTELT URAM. Közlékeny, szívesen beszél másról és magáról, de intim dolgait nem biztos, hogy könnyen tárná fel idegen előtt. Illemtudó és tekintélytiszelő, ki tud szerényen meghúzódni. Általában a hivatalos és társadalmi érintkezésben erősen tartja a formát és így látszatra hideg és célirányos a fellépése, csak ha valakivel összeemelegszik, akkor szembetűnően felolvadó és odaadó. Ez azonban eléggé nehezen megy. Határozott, nehezen befolyásolható és irányítható. Úgy hangzik el a dolgokról véleménye, mint valami ítélet. Gyakorlott életösztöne, felszínes ridegsége mellett, sok romlatlan gyerekeség rejtőzik benne, ami nagy öröm annak, aki előtt intimen megnyilatkozik. Nem túloz igényt az étellel szemben, de azért elégedettnek éppen nem mondható. Ösztönösen félti ami és aki az övé, mégis nem önző és szívesen hagyja meg mindenkinek a magáét. Büszkeségét sokszor legyőzik érzései.

10.000 PENGŐVEL garantálja a klórmészmentes mosást a közismert „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 85-1-29.

## NEMESSÉGI IRODA

Budapest IV., Vámház-körút 12, II. emelet 6 \* Telefon: 84-0-53

Elvállalja nemességek, előnevek, címerek belügyminiszteri igazolását, Máltai- és Johanna-rendek ősróhához szükséges és fák őszelállítását, címerek festését és egyéb családtörténeti okmányok és adatok kikutatását.

## KIRÁLYDARÓCZI DARÓCZY ZOLTÁN

genealogus, a magyar heraldikai- és genealogiai társaság igazg. váll. tagja, a Nemesi évkönyv szerkesztője és több nemesi testület szakértője

## GSCHVIND FEST szárazon, vegyileg TISZTÍT

Kazinczy-utca 42. Fiók: V, Falk Miksa-utca 12. Tel. 35-4-59

## FIGYELEM URAK!

**25** Pengőért elsőrendű úrisszabóságban 2-szeri próbával télikabát, felöltő, vagy öltöny fazont készítek. Ugyanez hozzávalóval P 35.- Kornfeld Jenő, VII, Huszár-utca 3. Telefon 45-6-19. Telefon vagy levélhívásra házhoz jövök

## TŐKEPÉNZESEK!

5-10-20.000 pengővel, esetleg többel is, közreműködés nélkül, évente a tőkéjük felét megkereshetik. A tőke első helyre bekebelezhető budapesti jövedelmező házakra, melyek az összegre 2-3-szoros fedezetet és 8% kamatra teljes garanciát nyújtanak. Egyébként a tőke három hetenként liquid és bármikor kivonható minden esély kizárásával, Teljesen rizikómentes Bovebbet Várady, Budapest, VII., Izabella-tér 2. sz. Értekezés d. u. 2-6-ig

## MAGÁNHIRDETÉSEK

KIADÓ: 2 nagy utcai, hall és minden mellékhelyiség, IX., Thaly Kálmán-u. 39, II. (Üllői-út mellett) 1000 pengő.

LINGEL-FÉLE finom bronzveretes ágy, kétoldali éjjeliszekrény-nyel és két onix íróasztallámpa eladó. IV., Vármegye-utca 7., II. em. 2. sz. (4-1/25 között naponta.)

## SZERKESZTŐI ÜZENETEK

SICC. Igaza van, a történet kitűnő burleszk-film téma. A történet hőse leginkább Miki egérhez hasonló szerepkörben mutatkozhatna be.

MI LENNE? Semmi sem lenne, az Ön levelének hangjából úgy vesszük ki, hogy csak üres fenyegetést puffogatott feléje. Az első harag elmúltával bizonyára Ön is így gondolkozik és bősé felháborodását elteszi jobb időkre.

Á. D. Helyesen tudja, előfizetőinknek szívesen állunk amatőr-fényképek közlésére, de lehetőleg külföldi képeket kérünk, mert az ilyen homályos kópiák nem alkalmasak reprodukciós célra.

S. I. Grafológia-rovatunkat a béli szezon túlzásfoltossága miatt heteken át kénytelenek voltunk a lapból kihagyni, most, hogy némileg több terünk van, ismét megindul a rovat.

JÓTÉTEMÉNY. Kétségtelenül illik elsősorban a háziasszonnyal táncolni, bár a legtöbben szeretnék kijelenteni a férfitáncosoknak, hogy ne otthon táncoltassák, amikor amúgyis túl sok a táncosa, — hanem máskor. Véleményünk szerint csakis ezt értelmezheték úgy, hogy nem azokkal kell jótéteményt gyakorolni, akik gazdagok, — hanem a szegényekkel!

FINOM FEHÉRNEMŰ mosására legjobban bevezetett és berendezett cég, a társaság kedvelt tisztítója, a „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár. IV., Magyar-u. 3. Telefon: 85-1-29.

Felelős szerkesztő és kiadó: MIAKICH KÁROLY

Főmunkatárs: UJHELY JÓZSEF

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, I., Horthy Miklós-út 1.

Kiadja „A Társaság” Irodalmi Lapkiadó R.-T.

Nyomatott Pápai Ernő műintézetében, Budapest.

## STREISINGER ANDORNÉ

Legfinomabb gyermekruha különlegességek

IV., Váci-utca 9. Tel.: 87-4-88

V., Gróf Tisza István-u. 20. Tel.: 82-4-85

## PARKETTÁJA

csak akkor szép, ha fillékéért velünk tartatja állandóan karban \* Parketta-nyalulást, lakás- és ablaktakarítást azonnal elvégzünk. Kérjen árajánlatot. Express Parkettázási és Takarítási Vállalat, Tavaszmező-utca 4

Telefon hívó: 33-1-57

## Elsőrendű angol szabó!

Készíték angol szövetből sacco- és sportöltönyöket, átmeneti és télikabátokat, frakk- és smokingöltönyöket kedvező tizen-tési feltételekkel Buchbinder Márk IV, Régi posta-utca 4

## Pollatsek József

lakatosmester, Budapest V, Klotild-utca 22

Uzlet- és ablakredőnyök, napellenzők készítése javítása és jókarbantartása. Tűz-helyek, valamint minden e szakmába vágó munkát elvállalunk, pontos kiszolgálás és jutányos árak mellett

Wien mellett Baden, Budapest mellett Gödöllő lett világhírűvé, tehát a legjobb befektetés venni

## Gödöllőn a „KIRÁLY”-telepből,

mert ezek a legjobb helyen vannak és 9-13 évi részletre kaphatók. Ön itt azonnal építhet, mert szerzünk hozzá 4-20 éves olcsó törlesztéses kölcsönt. Felvilágosításokat egyébként a Magyar Mezőgazdasági és Áruforgalmi Rt., Budapest, VIII., Baross-ter 3. ad, ahol az eladások kizárólag eszközöketnek az egész országra kiterjedőleg.

Hosszúlejáratú építési törlesztéses kölcsönök.

# Az Árnyék

B.SZ. SZÉCHÉNYI  
KÖNYVTÁR



ifj. Kienast Ferencné Vangel Klára

Foto Laub Juci (VI., Andrásy-út 44)

ÁR  
80  
FILL.